



新報

XIN BAO

Bulletin d'information de la Fédération des Associations Chinoises de la Réunion

Édition n° 7 • Janvier 2021

— ÉDITO —

“Les étudiants chinois à La Réunion”

S'il est bien connu que les voyages forment la jeunesse, ils peuvent très vite s'apparenter à des parcours du combattant s'ils sont mal encadrés.

Grâce aux coopérations mises en place entre La Réunion et la Chine (Jumelages Tianjin - Région Réunion et Taiyuan - Ville de Saint-Denis), de jeunes universitaires chinois ont depuis quelques années la possibilité d'effectuer leur année de mobilité étudiante dans notre département.

Au nom de la coopération sino-réunionnaise, la FAC Réunion a été sollicitée par le Consulat Général de Chine et l'Université de la Réunion pour assurer une mission d'accueil et d'assistance pour ces expatriés de courte durée dans notre île.

Dans ce nouveau numéro de FAC Xin Bao, nous partagerons avec vous certaines de nos actions.

Bonne lecture !

Le Comité de rédaction
« FAC XIN BAO »



De gauche à droite: Adrienne, Nathalie, Sun Li, Eric, Irène, Mme Ponnau Vololona, Denise et Vickie.

La FAC Réunion, un pont entre la Réunion et la Chine

Ayant à coeur d'aider ces jeunes dans leurs premières démarches sur notre territoire, la FAC Réunion assiste ces nouveaux venus de multiples façons.

1 • Épauler les arrivants dès les premiers jours :

S'installer en terre inconnue n'est jamais une mince affaire et ce d'autant plus lorsque l'on part vivre dans un pays qui est aux antipodes du sien. Ainsi, lorsque des étudiants chinois n'obtiennent pas de chambres au CROUS, la FAC Réunion prend le relais. Elle fait appel à ses membres pour leur trouver un logement dans les délais les plus brefs et leur faire bénéficier de dons privés en équipements.

“ Je me souviens que lors de notre arrivée à la Réunion, David, un des membres de la Fédération des Associations Chinoises de la Réunion, nous a accueilli à l'aéroport et nous a aidé à transporter nos bagages jusqu'à notre appartement. Celui-ci n'était pas meublé et pourtant, grâce aux dons des membres de la FAC Réunion, nous avons pu être équipés en lits, tables, chaises, frigo, vaisselles etc. Pendant le confinement, en raison du contexte sanitaire et de la peur de se faire infecter, nous avons également eu des difficultés à sortir faire nos courses. C'est à ce moment là que la solidarité de la Fédération s'est traduite par la livraison de paniers de produits de premières nécessités. Grâce à la FAC Réunion, même si nous sommes loin de notre pays natal, nous pouvons ressentir les soins chaleureux qui nous permettent de mieux vivre et de faire nos études à La Réunion . ”

Témoignage de Yi Jian, alias Irène



2 • Éviter l'isolement de ces jeunes durant leur séjour dans l'île :



S'il est important de les aider à commencer l'année dans un environnement stable, il est également vital de maintenir le lien avec ces expatriés tout au long de l'année. Cela est d'autant plus indispensable durant les périodes de grandes festivités telles que la fête du Nouvel An chinois ou la fête des Lanternes. Parfois, l'éloignement avec les leurs pèse sur le moral de ces étudiants pour qui festivités riment souvent avec rassemblement familial.



“ Lors du Nouvel An Chinois 2020, les membres du temple Li Si Tong nous ont chaleureusement convié moi ainsi que mes compatriotes au déjeuner familial traditionnel pour célébrer avec les autres membres de l’association cette fête traditionnelle et importante. J’ai participé à leur culte des ancêtres et brûlé de l’encens devant l’hôtel du dieu Guan Di. Nous avons admiré les joyeuses danses des lions exécutées par les membres de l’association QiLin. Après cela, nous avons partagé ensemble un grand repas chinois dans une ambiance festive et harmonieuse. J’ai aussi fait un reportage radio avec ma camarade journaliste Hermionne à Réunion 1ère pour présenter les coutumes pendant cette fête traditionnelle. Je suis contente d’avoir pu passer du temps avec mes amis au sein de la communauté chinoise et de voir la population locale s’intéresser et partager le même enthousiasme que nous pour cette fête. Cette réunion “familiale” bienveillante m’a permis d’apaiser mon sentiment de nostalgie vis-à-vis de ma famille qui est si loin de la Réunion et mon envie de manger des plats typiques chinois. ”

Témoignage de Gao Qi, alias Vickie

3 • Faire découvrir la culture et les paysages de l’île :

Un séjour à l’étranger est souvent une chance de découvrir une nouvelle culture et de nouveaux paysages. Cependant dans notre île, cette envie d’explorer peut parfois être mise à mal par notre réseau de transport en commun quelque peu aléatoire. Ainsi, afin de permettre à ces nouveaux arrivants de visiter notre territoire dans de bonnes conditions, le Président de la FAC Réunion Daniel Thiaw Wing Kai leur a fait bénéficier d’un petit séjour familial.

“ Bonjour, tout le monde ! Je m’appelle Nathalie CUI. Je suis une étudiante chinoise à l’Université de la Réunion. Le Président de la FAC nous a fait visiter l’île de La Réunion pendant les vacances passées. Nous avons visité des montagnes, découvert leurs paysages forestiers et visité des musées. J’ai appris les noms de beaucoup de plantes locales. Nous avons également visité le musée du volcan et maintenant je comprends mieux les volcans. Nous avons aussi visité le musée du curcuma où j’ai appris pour la première fois que le curcuma était le condiment magique de la Réunion. Un grand merci à La Fédération des Associations Chinoises de La Réunion ! ”



RETOUR EN IMAGES . . .



Le programme d'échange universitaire entre la Chine et l'Île de La Réunion

Pour vous en apprendre d'avantage sur ce partenariat, FAC Xin Bao a interviewé un des piliers de ce programme et quelques étudiants chinois actuellement dans l'île.

Mme PONNAU Vololona



Responsable de l'accueil des étudiants chinois au sein de la Licence et du Master de Lettres à l'Université de La Réunion

SON PARCOURS

- À 21 ans, elle est déjà professeur à l'université à Madagascar.
- En 1986, elle s'installe dans notre île et intègre l'Université de La Réunion en tant que chargée de cours en 1991. Elle sera par la suite titularisée comme Professeur agrégé de Lettres et Docteur en linguistique.

Q1 : Depuis quand existe ce programme d'échange ?

Il existe depuis 2013. Après une année complètement blanche, j'en ai repris la charge et je me suis rendue dans les universités des villes de Tianjin de Taiyuan, pour recruter des étudiants.

Q2 : En quoi consiste ce programme d'échange ?

Ce diplôme universitaire recrute des étudiants après 2 ans d'apprentissage du français. Ils ont la possibilité dès le DU de s'inscrire en Licence et à ce jour, nous avons un taux de réussite de 100%.

Q3 : Quel est le profil des étudiants venus en échange universitaire ?

La Chine envoie des étudiants talentueux et méritants. D'ailleurs, depuis 2 ans nous avons opéré un saut qualitatif puisque des bourses de Master 2 pour des étudiants chinois ont été accordées par l'Université de La Réunion via le Hanban et l'Institut Confucius.

Q4 : Comment se passe l'intégration de ces jeunes ?

Nous bénéficions d'un contexte extraordinaire en raison de l'histoire de l'immigration réunionnaise. Autre atout, nous avons une grande communauté

chinoise qui s'est structurée au sein des associations et qui est non seulement présente mais aussi soucieuse du bien-être de ces étudiants. Elle a apporté son aide là où moi je ne pouvais le faire en leur offrant une ambiance familiale chaleureuse, sans compter une aide redoutablement efficace dès qu'il s'agit de solidarité.

Q5 : Quels sont les débouchés pour ces étudiants ?

Après leur diplôme, certains se sont orientés vers le tourisme, d'autres, le management des affaires et tous ont réussi à l'extérieur. La plupart d'entre eux ont obtenu leur Master et nous avons même une étudiante qui a intégré la prestigieuse École supérieure de journalisme de Lille ! Ceux qui sont repartis ont été immédiatement recrutés et envoyés dans des organismes chinois en Afrique (Burundi, Algérie, Madagascar, Maurice, etc). L'université de la Réunion, l'Institut Confucius et la FAC Réunion au delà de la générosité, de la solidarité et de l'affection ont donné à ces jeunes suffisamment d'assurance et de compétence pour pouvoir réussir ailleurs. Tout cela est bien le signe que l'enseignement prodigué à La Réunion est un enseignement de qualité !

Faisons connaissance avec certains de ces étudiants

(1) Denise

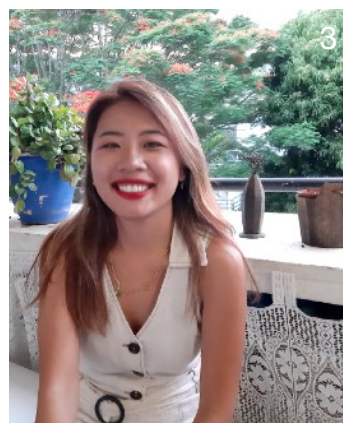
Arrivée dans l'île il y a tout juste un an, Denise n'a pas chômé. Elle a effectué en un an son Master en Lettres françaises là où des étudiants réunionnais en mettent deux et elle s'est même déjà inscrite en doctorat ! Cette jeune fille, très discrète sur son parcours, a pourtant obtenu le prix de la meilleure étudiante de sa province ainsi qu'une bourse d'excellence pour venir à La Réunion. Une fois son doctorat en poche, elle aimerait devenir professeur de français dans une université chinoise mais n'exclut pas la possibilité de travailler à La Réunion ou en France.

(2) Eric et Adrienne

Tous deux originaires de l'Université des études internationales de Tianjin, nos deux camarades de classe ont entamé un Master de lettres modernes à l'Université de La Réunion il y a 2 mois. Ils ont été touchés par la bienveillance d'une réunionnaise de leur classe qui leur a prêté ses notes, leur permettant ainsi de rattraper leur retard. Même s'ils étaient un peu nostalgique à leur arrivée, ils sont désormais heureux à La Réunion. Plus tard, ils aimeraient devenir professeur de français dans une université chinoise. Eric quant à lui envisage de faire un doctorat.

(3) Sun Li

Arrivée en 2015 pour une licence en lettres modernes, elle bascule après l'obtention de son diplôme vers un Master en Management et Ingénierie du Tourisme à l'IAE. Après des stages concluants dans de grands hôtels locaux, elle est embauchée par la Fédération Réunionnaise de Tourisme. Elle aime le mélange des cultures et le vivre ensemble à la réunionnaise. Elle se sent bien ici et tout le monde l'accepte telle qu'elle est. Elle ne s'est jamais sentie rejeter, bien au contraire ! Elle a appris quelques mots de créole et est heureuse d'aider à renforcer le lien entre la Chine et son île d'adoption.



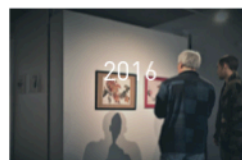
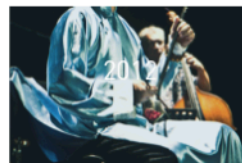
A : Mme Ponnau et ses étudiants ont tissé des liens très forts. En plus de les épauler dans leurs études, elle organise également des sorties pour nos jeunes expatriés, comme ici, pour célébrer les fêtes de fin d'année.*

LES DIX ANS DE L'INSTITUT CONFUCIUS

留尼汪孔子学院十周年

Le 19 décembre 2020, l'Institut Confucius de La Réunion fêtait son dixième anniversaire. Pour l'occasion, l'ICR conviait ses membres à une célébration virtuelle et proposait une rétrospective de ces plus grands moments via des archives photos, des vidéos etc.

Une rétrospective en images des 10 ans :



UR | UNIVERSITÉ DE LA RÉUNION

Institut Confucius de La Réunion

Des reportages et des vidéos de vœux sur Youtube :



Si vous souhaitez en apprendre d'avantage sur les événements qui ont marqué l'existence de l'Institut Confucius de La Réunion au cours de ces 10 ans, rendez-vous sur le site internet de l'ICR ou sur sa page Facebook !



CALENDRIER DES FESTIVITÉS 2021

Vendredi

12
février

Nouvel An
Chinois
春节

Vendredi

26
février

Fête des
lanternes
元宵节

Dimanche

4
avril

Fête des ancêtres
du Printemps
清明节

Lundi

14
juin

Fête des bateaux
dragons
端午节

Lundi

2
août

Anniversaire de
Guan Di
关帝诞辰

Période

8-21
août

Fête des ancêtres
d'Automne

(Cérémonies dans les
temples
-> 08 et/ou 15 août)

Samedi

14
août

Saint-Valentin
chinoise
七夕情人节

Mardi

21
septembre

Fête de la mi-
automne
中秋节

Vendredi

1
octobre

Fête Nationale
Chinoise
国庆节

Jeudi

14
octobre

Fête du double
neuf
重阳节

Mardi

28
septembre

Anniversaire de
Confucius
孔子诞辰

